



STELLANTIS

[www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com)

## ALFA ROMEO TONALE MULTIMÉDIÁS RENDSZER FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV V1.0

MAGYAR

<b>BEVEZETÉS.....</b>	<b>- 3 -</b>
<b>JEGYZETEK, VEZÉRLÉSEK ÉS ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK .....</b>	<b>- 4 -</b>
<b>ÁLTALÁNOS JELLEMZŐK .....</b>	<b>- 7 -</b>
<b>MÉDIA MÓD .....</b>	<b>- 17 -</b>
<b>RÁDIÓ (HANGOLÓ) MÓD .....</b>	<b>- 19 -</b>
<b>TELEFON MÓD .....</b>	<b>- 20 -</b>
<b>ANDROID AUTO és APPLE CARPLAY .....</b>	<b>- 29 -</b>
<b>KOMFORT MÓD.....</b>	<b>- 32 -</b>
<b>KAMERA ÉS TÉRKÉP KAMERA .....</b>	<b>- 33 -</b>
<b>BEÁLLÍTÁSOK.....</b>	<b>- 38 -</b>
<b>KAPCSOLÓDÓ SZOLGÁLTATÁSOK .....</b>	<b>- 59 -</b>
<b>HOMOLOGÁCIÓ.....</b>	<b>- 67 -</b>
<b>EGYÉB HOMOLOGÁCIÓS HIVATKOZÁS.....</b>	<b>- 69 -</b>
<b>MŰSZAKI ADATOK.....</b>	<b>- 72 -</b>

## **BEVEZETÉS**

Az autód hangrendszere úgy van tervezve, hogy illeszkedjen az utastér és különösen az első panel kialakításához.

Az alábbiakban a használati utasításokat találod. Javasoljuk, hogy olvasd el alaposan és tartsd mindig kéznél (pl. a kesztyűtartóban).

Az információs és szórakoztató rendszer úgy van telepítve, hogy a vezető és az első utas könnyen hozzáférhessen. A vezérlők könnyen megtalálhatók az elülső grafikus kijelzőn keresztül, így az eszköz könnyen használható.

A lopás elleni védelem növelése érdekében az eszköz olyan védelmi rendszerrel rendelkezik, amely lehetővé

teszi, hogy csak az eredetileg beszerelt járműben használható.

# JEGYZETEK, VEZÉRLÉSEK ÉS ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

## KIBERBIZTONSÁG ÉS ADATVÉDELLEM

Járműve hangrendszere az ISO/SAE 21434 irányelvei és elvei szerint készült az úti járművek kiberbiztonsági fejlesztésére. A rendszer tárolja és védi (de nem osztja meg az alább felsorolt nyilvántartásokat ismeretlen vagy megbízhatatlan személyekkel, illetve harmadik felekkel):

- Felhasználói profiladatok (pl. név, telefonszám)
- Mobil azonosító szám
- Mobil eszköz azonosító
- Címjegyzék Kapcsolatok (Telefonkönyv)
- Hívástörténet
- Médialejátszási történet
- Preferenciák és felhasználói preferenciák

- Biztonsági jellegű hitelesítő adatok, mint például munkamenetkulcsok, kulcsgeneráló paraméterek stb.

A rendszer erős biztonsági mechanizmusokkal rendelkezik az érzékeny adatok védelmére és a magánélet megőrzésére:

- A személyesen azonosítható információkat erős titkosítási algoritmusokkal titkosítják.
- A biztonsággal kapcsolatos hitelesítések a hardver manipulálásmentes részein tárolják.
- Hozzáférés-szabályozó mechanizmusokat használnak az illetéktelen hozzáférés megakadályozására.

## KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁG

A jármű indítása előtt ismerkedj meg a rendszer különböző funkcióival.

Használat előtt alaposan olvasd el a rendszer használati utasításait

### FIGYELMEZTETÉS

MINDIG figyelj a biztonságra vezetés közben, és tartsd a kezdet a kormányon. Teljes felelősséget és minden kockázatot vállal a multimédiás rendszer funkcióinak használatával kapcsolatban ebben a járműben. A multimédiás rendszert csak akkor használd, ha biztonságos. Ellenkező esetben súlyos sérüléssel vagy halálessel járó baleset is előfordulhat

### FIGYELMEZTETÉS

Veszélyes lehet túl nagy hangerővel vezetni. Állítsd be a hangerőt, hogy a háttérzaj (pl. kürdők, mentőszirénák stb.) továbbra is hallható legyen.

### FIGYELEM

A forgalmi és DAB közleményeket nagyobb hangerővel játsszák, mint a kiválasztott hangerő.

### FOGADÁSI KÖRÜLMÉNYEK

Az utazás során folyamatosan változnak a fogadótéri feltételek. A vételt megzavarhatja hegyek, épületek vagy hidak jelenléte, főleg, ha messze vagy az adótól.

### GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tartsa be az alábbi óvintézkedéseket, hogy biztosítsa a rendszer teljes működését:

- A kijelző érzékeny a karcolásra, folyadékokra és tisztítószerre. A kijelző nem érintkezhet hegyes vagy merev tárgyakkal, amelyek károsíthatják a felületét. Ne nyomd meg a kijelzőt takarítás közben.
- Kerüld meg, hogy folyadék kerüljön a rendszerbe. Ez helyrehozhatatlan károkat okozhat.

### FIGYELMEZTETÉS

Az elülső keretet és a kijelzőt csak puha, tiszta, száraz és antistatikus rongyal tisztítsd meg. A tisztító és polírozó anyagok károsíthatják a felületet. Ne használj alkoholt vagy hasonló termékeket a váz vagy kijelző tisztítására, és takarítás közben ügyelj rá, hogy a rendszer kikapcsolt állapotban van.

### MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK: TÁMOGATOTT HANGFÁJLOK ÉS FORMÁTUMOK

A rendszer képes fájlokat lejátszani USB meghajtókról (USB) és hordozható médialejátszókról (iPod) az alábbi kiterjesztésekkel és formátumokkal:

- .mp3 (8 – 320 kbps)
- .wma (8 – 320 kbps)
- .wav
- .flac
- .alac
- .ogg
- .m4a

Hordozható médialejátszók (iPod) és Bluetooth források esetén a rendszer képes videókat lejátszani USB forrásokról a következő kiterjesztésekkel és formátumokkal:

- .mp3 (8 – 320 kbps)

- .wma (8 – 320 kbps)
- .aac
- .flac
- .alac

Hordozható médialejátszók (MTP) esetén a rendszer képes a következő kiterjesztésekkel és formátumokkal rendelkező fájlokat lejátszani:

- .mp3 (8 – 320 kbps)
- .wma (8 – 320 kbps)
- .flac
- .alac

A rendszer képes minden forrásból (USB, iPod és Bluetooth®) a következő lejátszási formátumokat is lejátszani:

- .m3u
- .pls
- .wpl

A rendszer képes megjeleníteni képeket USB forrásokból a

következő kiterjesztésekkel és formátumokkal:

- .jpeg
- .jpg
- .png

Adattípus	Maximális fájl méret- korlát
Kép	32 MB
Hang	256 MB

**MEGJEGYZÉS:** Nem számít, hogy a toldatragok nagy- vagy kisbetűkkel vannak írva. A rendszer képes megjeleníteni képeket USB forrásokból a következő kiterjesztésekkel és formátumokkal:

- .JPEG
- .JPG
- .PNG

**MEGJEGYZÉS:** A rendszer támogatja a FAT16, FAT32, illetve FAT

formátumú USB eszközöket. A rendszer nem támogatja azokat az eszközöket, amelyek kapacitása meghaladja a 128GB-ot.

## ÁLTALÁNOS JELLEMZŐK

### IRÁNYÍTÁS A KÖZÉPSŐ ALAGÚTBAN

A központi alagútban a gombok alatt egy forgó gomb található, amely különböző funkciókat lát el a nyomás és/vagy forgatás típusától függően.



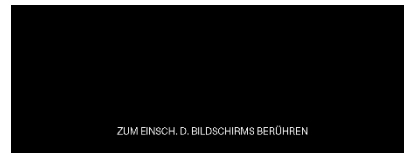
Akció	Funkció
Hosszú nyomás	Fel- és kikapcsolja a rádiórendszert.
Görccskerék	Előre mozgás a hangerő növelésére. Visszafelé mozgás a hangerő csökkentése érdekében.

Rövid nyomás	Engedélyezd vagy kapcsolj ki a némítás funkciót.
--------------	--

**MEGJEGYZÉS:** A rádiórendszer be- és kikapcsolása azt jelenti, hogy a rendszer vált az üzemmód (rádió bekapcsolva) és az alvó mód (rádió kikapcsolva) között.

### KÉPERNYŐN UTALÁSOK

Amikor a felhasználó megnyomja a "Kapcsolj ki a képernyőt" gombot a kezdőlapon, a rádió körülbelül 5 másodpercre képernyőn lévő érintés módba lép, ami a következő képernyőt mutatja be.



5 másodperc után a rendszer képernyő kikapcsolt módba lép, és teljesen fekete képernyőt jelenít meg.

A normál megjelenítéshez egyszerűen koppints bárhol a képernyőn.

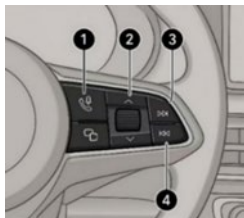
### KORMÁNYVEZÉRLŐ GOMBOK

A kormánykeréken, a 326. ábra látható a legfontosabb vezérlők A rendszer funkciói, amelyek elősegítik az irányításukat.

Bizonyos esetekben a kiválasztott funkció a gombnyomás

időtartamától függően aktiválódik  
(rövid vagy hosszabb lenyomás).  
Lásd az alábbi táblázatokat

## KORMÁNY VEZÉRLŐI



### Az SWC gomb viselkedése, amikor a képernyő be van kapcsolva:

Gomb	Akción	Rövid nyomás	Hosszú nyomás
Telefon/hangparancs gomb (1)	Amikor nincs aktív hangszekció: Beszédfelismerést csak akkor engedélyezi, ha nincs hívási lehetőség. A hívásmenedzsment funkciók során a beszédfelismerés ki van tiltva, és csak a híváskezelő funkciók állnak rendelkezésre.		
	Hangvezérlés aktív és külső hangkészülék (Apple CarPlay®/Android Auto™) csatlakoztatva: Kizárja a Siri/Google Assistant használatát.	Ha aktív hangszekció és egy külső hangkészülék (Apple CarPlay®/Android Auto™) van csatlakoztatva: kizárja a Siri/Google Assistant-t, és új Siri/Google Assistant ülést indít.	
	Ha a hangvezérlés nem aktív, és külső hangkészülék van csatlakoztatva (Apple CarPlay® / Android Auto™): Menjen az Apple CarPlay® / Android Auto™ oldalra.	Ha nincs aktív hangfelvétel, és külső hangkészülék van csatlakoztatva (Apple CarPlay® / Android Auto™): Menjen az Apple CarPlay® / Android Auto™ oldalra, és aktiválja a Siri / Google Assistant-t.	
Görgető kerék – Hangerőszabályzó (2)		Növeli/csökkenti a hangerőt egy szinttel	

<b>Előre keresés (3)</b>	<b>AM/FM rádión</b> Auto Seek Up zajlik. <b>A rádión a DAB</b> átvált a következő állomásra. <b>Egy</b> listán átlépünk a következő elérhető médiacímhez.	
	<b>Az In Media</b> a következő elérhető médiacímhez lép.	<b>A Média</b> esetében aktiválódik a gyorsítás funkció.
<b>Fordított keresés (4)</b>	<b>Az AM/FM rádión</b> az Auto Seek Down fut. <b>Rádióban a DAB</b> átvált az előző állomásra. <b>Egy</b> listában átvált a korábbi elérhető médiacímre.	
	<b>A Média</b> ban válts a korábbi elérhető média címre	<b>A Media</b> -ban aktiválja a gyors visszatekerés funkciót

**A SWC billentyűk viselkedése, amikor a rádió a Rádió Kikapcsolva/ Képernyő Kikapcsolva/ Képernyőtípek állapotában áll:**

Képernyő állapota Akció	Rádió kikapcsolva	Képernyőn megjelenő utalások	Screen Off
Érintőképernyős esemény	NINCS AKCIÓN A KÉPERNYŐN	A képernyő felkapcsol. (Teljes OP minden menüvel, widgettel stb.)	
Éghajlat (AC)	Itt a "képernyő bekapcsolva" azt jelenti, hogy a képernyő fekete és nincs fényerő. HU üresjáratban van, de a fényerő 0. A felugró ablak vége után a képernyő fekete marad, 0 fényerővel.	Itt a "képernyő bekapcsolva" azt jelenti, hogy a képernyő fekete és nincs fényerő. A HU teljes működési módban van, de a fényerő 0-ra van állítva. Csak a felső ablak felugró sávját jeleníti meg, és a háttérben megjelenik egy "Érintés, hogy bekapcsold a képernyőt" üzenet. A felugró ablak vége után a képernyő fekete marad, 0 fényerővel.	Itt a "képernyő bekapcsolva" azt jelenti, hogy a képernyő fekete és nincs fényerő. HU teljes működési módban van, de a fényerő 0. A felugró ablak vége után a képernyő fekete marad, 0 fényerővel.
USB csatlakozó	NINCS AKCIÓN A KÉPERNYŐN, nincs váltás USB forrásra, függetlenül attól, hogy az automatikus lejátszás engedélyezve vagy ki van tiltva.	Amikor az automatikus lejátszás engedélyezve van, a képernyő bekapcsol, és átvált a fő média HMI-ra. Amikor az automatikus lejátszás ki van kapcsolva, a képernyő kikapcsolva marad, és nem történik forrásváltás.	Ha az automatikus lejátszás engedélyezve, csak a forráskapcsoló funkció működik, a képernyő kikapcsolva marad. Ha az automatikus lejátszás ki van tiltva, a képernyő kikapcsolva marad, nem történik forrásváltás.
RVC	RVC, miután véget ér, a képernyő kikapcsol.	Műsor RVC, az RVC vége után a képernyő továbbra is bekapcsolt	RVC, miután véget ér, a képernyő kikapcsol.

<b>SWC hangerő fel-le</b>	NINCS AKCIÓ a KÉPERNYŐN, nincs hangerőváltozás a háttérben.	Csak az SWC funkciók működnek, nincs megjelenítési vagy HMI-hoz kapcsolódó művelet.	
<b>Hüvelykujj hangerő fel/le</b>			
<b>SWC hang/válasz gomb, AA, CP, BT (telefon csatlakoztatva)</b>	CP, BT, AA; Az SWC hangfunkció gomb bekapcsolva tartja a képernyőt. Miután a hangfunkció befejeződött, a képernyő kikapcsol.	CP, BT, AA; Az SWC hangvezérlési gomb bekapcsolva tartja a képernyőt. Miután a hangvezérlés befejeződik, a kijelző továbbra is bekapcsolva marad.	CP, BT, AA; Az SWC hangfunkció gomb bekapcsolva tartja a képernyőt. Miután a hangfunkció befejeződött, a képernyő kikapcsol.
<b>SWC hang/válasz gomb (a telefon NINCS csatlakoztatva)</b>	NINCS AKCIÓ A KÉPERNYŐN	<p><b>Rövidnyomás viselkedés:</b> A képernyő bekapcsol, és egy információs felugró ablakot jelenít meg, amely jelzi, hogy a telefont csatlakoztatni kell a hangparancsok használatához.</p> <p><b>Hosszú nyomás viselkedés:</b> A képernyő bekapcsol, és egy információs felugró ablakot jelenít meg a Bluetooth párosítás elindításához.</p>	
<b>AA, CP, BT válasz bejövő hívásra (SWC)</b>	A képernyő felébred, és megjelenik a hívásoldal. A hívás vége után a rádió visszatér kikapcsolt állapotba.	A képernyő bekapcsolt, és megjelent a hívás felugró ablaka, majd elfogadta. A SWC-n keresztül végzett hívás befejezése után a képernyő továbbra is bekapcsolva marad.	A képernyő bekapcsol, és megjelenik a hívás felugró ablaka, majd a hívást felveszik. A SWC-n keresztül befejezett hívás után a képernyő kikapcsol.
<b>Elutasítás hívása AA, CP, BT (SWC) szervezettől</b>	A képernyő felébred, és megjelenik a hívásoldal. Miután a hívást elutasítják, a rádió visszatér kikapcsolt állapotba.	A képernyő bekapcsolt, és felugró ablak jelent meg. Aztán elutasították, a képernyő továbbra is bekapcsolt.	A képernyő bekapcsol, és megjelenik a hívás felugró ablaka. Elutasítás után a képernyő kikapcsol.
<b>Scan Up (SWC) gomb</b>	NINCS AKCIÓ a KÉPERNYŐN, nincs funkció fut a háttérben	NINCS AKCIÓ A KÉPERNYŐN Csak az SWC funkció működik a háttérben.	
<b>Lefelé skennelés (SWC) gomb</b>			

Gyorsítás (SWC) gomb		
Gyors visszafordító (SWC) gomb		

**MEGJEGYZÉS:** Az SWC gomb viselkedése a CP/AA tanúsítási követelményektől függően változhat

## ÉRINTŐKÉPERNYŐS FUNKCIÓ

A rádiórendszer érintőképernyős funkcióval is rendelkezik. A menük és funkciók kiválasztása mellett a kormányon lévő gombokkal együtt léphetsz interakcióba a különböző funkciókkal/módokkal is, ha megérinted a kijelzőn megjelenő ikonokat.


### Olyan műveletek, amelyeket az érintőképernyő funkcióval lehet végrehajtani

Ez egy "érintőképernyős" rendszer: a különböző funkciókat a kijelzőn lévő gombok megnyomásával lehet vezérelni.

**A választás megerősítéséhez nyomja meg az "OK" gombot vagy aktiválja a kívánt választást.**


**Az almenü eléréséhez** nyomja meg az ">" grafikus gombot.

**Az előző oldalra való visszatéréshez nyomja meg a grafikus "X" (Törlés) gombot, vagy az aktív képernyő oldalától függően a "<" gombot.**

**A kezdőképernyő oldalára vagy a kezdőpozícióra való visszatéréshez** nyomja meg a gombot  .

Az "érintőképernyő" funkció segítségével elérhetők a elérhető listák

dalok, telefonszámok, beállítások stb.



Akción a kijelzőn	Funkció
	Görgess a tetejére

	Görgess le
	Mozdulj balraMozogj balra
	Lépj jobbra
	Rövid gombnyomás
	Hosszú sajtó

## WIDGETEK

A főoldalon

A funkciók áttekintése Alfa Connect rendszerek ("Widgetek")

a elérhető widgetek listájából . Widget hozzáadásához nyomja meg a kijelzőn lévő gombot  , és válassza ki a kívánt widgetet a listából. Néhány widget testreszabható a cím melletti gomb megnyomásával  is. Ez megnyitja a

személyre szabási képernyő oldalát. Ezután válaszd a "Widgetek frissítése" opciót.

A weboldalonként telepíthető widgetek száma a méretüktől függ. Több oldalt is hozzáadhatsz (maximum 5 oldalt) a kijelzőn lévő "+" gomb megnyomásával. Az oldalak között váltani csak röviden érintsd meg az oldalt, és húzd az ujjadat jobbra vagy balra.

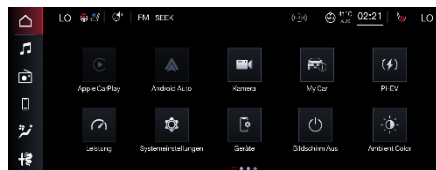
Az oldalak a "Törlés oldala" vagy átsorolj a "Oldalak rendezése" funkcióval.

**MEGJEGYZÉS:** A személyre szabás csak akkor működik, ha a jármű áll. Ha a személyre szabás folyamatban van jármű kísérlete vagy az utazás folytatódik megszakítás nélkül

, figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn, és a folyamat megszűnik.

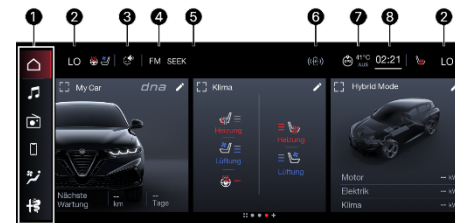
Ha balról jobbra húzod a widget oldalt, és eléred az első oldalt, hozzáférhetsz a kezdőoldal alkalmazásokhoz.

## KEZDŐKÉPERNYŐ ALKALMAZÁS







Amikor először nézzük meg a multimédia rendszer kezdőlapját, különböző menük láthatók 2x5 elrendezésben. Ezek a menük a konkrét változatoktól függően változhatnak.

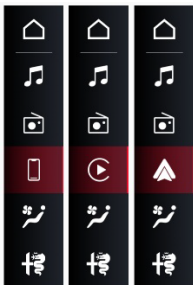
## A KIJELZŐ GOMBJAI



### Oldalsáv (1)

Gomb	Jellemzők	Mód
🏠 Otthon	Főképernyő kijelző	A gomb megnyomása
🎵 Média	Hozzáférés a média módhoz a választáshoz elérhető források, mappák címek, és Hangbeállításokkal való interakció	A gomb megnyomása
📻 Rádió	Hozzáférés a rádiós módhoz	A gomb megnyomása
☎️ Telefon	Telefonos mód elérése	A gomb megnyomása
🚗 Jármű	Hozzáférés a további Járműbeállítások és funkciók	A gomb megnyomása

**MEGJEGYZÉS:** Az  oldalsávban lévő ikon a kapcsolatot függvényében változik:  ikon mobiltelefonokhoz vagy Bluetooth® hangberendezésekhez,  ikon a CarPlayhez, és  az Android Auto-hoz.



## STÁTUSZ SÁV (2-8)

Terület	Jellemzők	Mód
<b>2 Kényelem</b>	A vezető és utas légkondicionáló rendszerének beállításainak	Nyomja meg a gombot az ülésfűtéshez, a kormányhoz

	megjelenítése és módosítása	és a hőmérséklet hez.
<b>3 TSR figyelmeztet és</b>	Beállítás forgalmi jelző felismerés	Nyomd meg a grafikus gombot, hogy visszkapcsold vagy elnémítsd a riasztási hangot.
<b>4 Aktív forrás</b>	Tekintse meg az aktív forrást vagy HFP hívást	-
<b>5 Forrás/Hívás leírása</b>	A rádióállomás megjelenítése (ha elérhető), a hívó neve és a hívás ideje	Nyomja meg a Grafika gombot, hogy váltson a hívás képernyőjére, amikor hívás érkezik.
<b>6 Gyors hozzáférésű bár</b>	Megjelenítő ikonok (ha elérhető): Némított szórakoztatás/ Mikrofon Jelzés és roaming Akkumulátorszint BT kapcsolat Vezeték nélküli töltő Iránytű Geolokáció	-
<b>7 Külső hőmérséklet</b>	A külső hőmérséklet megjelenítése a kiválasztott egységek (C vagy F) alapján	-

8 Idő	Megjelenítési idő	Időbeállítási felugró ablak

## MÉDIA MÓD

Nyomja meg a Média gombot, hogy zenét hallgass és kezelj, megnézd az elérhető listákat, válaszd ki a kedvenc hangbeállításait, és válaszd ki a kívánt hangbeállításokat elérhető hangforrás: USB, Bluetooth®, AA/CP.

A kívánt média után

A kijelzőn a következő információk jelennek meg:

**Bal oldali lap:** Források

megjelenítése. Válassz egy forrást, amit megtekinthetsz. A jelenleg játszó forrás ki van jelölve a kijelzőn.

**Felső panel:** Válaszd ki a funkció különböző oldalait: "Lejátszás", "Böngész", "Hang".

**Középső terület:** Kiállítás

Információk a lejátszott dalról és a lejátszási vezérlő gombokról vagy

állomásokról: **"Bluetooth": a**

**Bluetooth®** hangforrás megnyitja az eszközök listáját.

**"Bounce" USB/Bluetooth®** forrással lehetővé teszi, hogy tartalmat keress az eszközödn.

Az USB/Bluetooth® forrás "Tracks"

segítségével választhatsz egy

Dalok a lejátszási listáról

◀◀▶▶: Az előző/következő szám

kiválasztása

▶||: Játssza le/szünetelje a jelenleg játszó számot.

**MEGJEGYZÉS:** Amikor a tápegységek között váltanak, a lejátszás/szünetes állapot fenntartás-e az aktív forrástól függ.

↻ : Keverd a síneket

a mappában (amikor hangsáv szól) három keverési szinttel rendelkezik: Shuffle ON, Shuffle OFF és Shuffle Not Supported.

↻ : Amikor az utolsó szám elkészült, a lejátszás automatikusan folytatódik a lejátszási lista első számával (hangsáv hallgatásakor) négy ismétlési móddal: "Ismétlés KI", "Ismételd EGYSZER", "Ismétlés MIND", "Ismétlés nem támogatott".

### **Böngésszük**

A Böngés-t használhatod, hogy megnyits egy ablakot a lejátszási dalok listájával.

A grafikus gombokkal keresheted a mappák, előadók, lejátszási listák, dalok, albumok és műfajok listáját az

USB-n vagy Bluetooth-on® csatlakoztatott eszközön a dalokban tárolt információk alapján.

Minden könyvtárban az "ABC" billentyűvel a kívánt betűre ugorhatunk a listában.

### **USB FORRÁS**

A jármű USB adat- és A+C típusú töltőportokkal rendelkezik a műszerfal közepén.



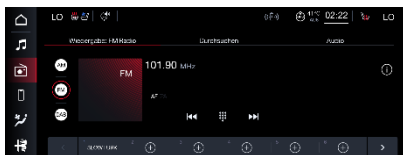
Ha egy USB eszköz csatlakozik a műfalhoz az autórádió bekapcsolva, a

Játsza le az eszközben tárolt számokat, amikor az "Audio" menü "AutoPlay" funkciója "ON" állapotban van. Az "Audio" menüben.

Amikor az "AutoPlay" funkció KIKAPCSOLVA van és okostelefon csatlakozik, csak az eszköz töltése van aktív.

## RÁDIÓ (HANGOLÓ) MÓD

Nyomja meg a grafikus "📺" gombot, hogy kiválassza a kívánt hangbeállításokat, és válassza ki a kívánt hangforrást a rendelkezésre álló opciók közül: AM rádió, FM, DAB (ha elérhető).



A rádiómód kiválasztása után a következő információk jelennek meg a kijelzőn:

**Bal oldali lap:** Források megjelenítése. Válassz ki egy forrást, amit megjeleníthetsz. A jelenleg játszó forrás ki van jelölve a kijelzőn.

**Felső terület:** A

A funkció különböző oldalai: "Play", "Browse", "Audio".

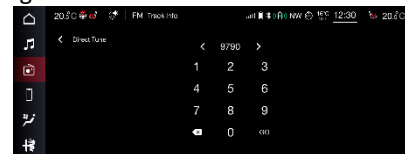
**Középső képernyő:** Információk a jelenleg játszó állomásról és a lejátszási vezérlő gombokról:

⏮⏪⏩⏭: Az előző/következő szám kiválasztása

⋮: Ha közvetlenül bekapcsolod egy állomást, beírod a frekvenciát és nyomd meg a "Go" gombot. A multimédia rendszer ezután erre a frekvenciára vált, és elkezd játszani a csatornát.

A kézi beállításhoz röviden nyomja meg a < és > gombokat, hogy fokozatosan állítsd a beállítást. Hosszan nyomd meg a < és >


gombokat, hogy fokozatosan igazítsd.



**Alul:** Gyors hozzáférés A Saved Favoritként Rádióállomás.

**MEGJEGYZÉS:** A DAB frekvencia olyan országokban is használható, ahol digitális átviteli technológia létezik. Ha nincs jelen, és a DAB billentyűt választják, a felhasználó nincs beállítva semmilyen frekvenciára, mert nem elérhető.

## TELEFON MÓD

A telefon mód aktiválásához nyomja meg a kijelzőn található grafikus " " gombot  .

**MEGJEGYZÉS:** A mobiltelefonok és támogatott funkciók listájáért kérjük, látogasson el a [www.stellantisinfotainment.com/](http://www.stellantisinfotainment.com/) weboldalára.


Ez a mód a következőkre használható:

- Telefonszám tárcsázása (a kijelzőn lévő grafikus tárcsázással).
- Tekintse meg és hívja a telefonkönyvben található kontaktokat.

- Tekintse meg és hívja a kapcsolatot az Előző Hívások könyvtárból.
- Akár 5 telefont/hangkészüléket is párosíthat, hogy megkönnyítse és felgyorsítsa a hozzáférést és a kapcsolatot.
- Kapcsold át a hívásokat a rendszerről a mobiltelefonra és fordítva, és kapcsold ki a mikrofon hangját privát hívásokhoz.


### **Mobiltelefon Bluetooth-os® párosítása**

Egy **Bluetooth®** eszköz (pl. okostelefon) párosítása a "Telefon" oldalon található "Device Manager" funkcióval történik.

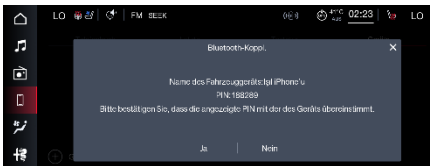
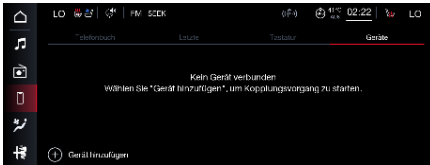
Az Eszközkezelő menü elérhető az oldalsávban található telefon  ikonjára, vagy a kezdőlapon az Eszközök menü kiválasztásával.

A mobiltelefon párosítási eljárását az alábbiakban ismertetjük. Mindenesetre olvass el a mobiltelefon kézikönyvét. A mobiltelefon párosításához kövesse az alábbi lépéseket:

- Aktiváld a Bluetooth® funkciót a mobiltelefonon.
- Nyomd meg a kijelzőn a "Telefonok" gombot.
- Ha még nincs telefon, a kijelző egy megfelelő kijelzőt fog megjeleníteni.

- Menj a "Telefonok" menübe, nyomd meg a gombot  a párosítás elindításához, majd keresd meg az eszközt a mobiltelefonon.

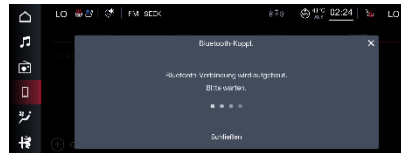
Keress ABC\_XYZ a mobiltelefonon (a párosítási fázisban megjelenik egy képernyő, amely a folyamat előrehaladását mutatja)



**MEGJEGYZÉS** : Az eszköz neve "ABC\_XYZ" csak egy helykitöltő, és a jármű márkájától függő név váltja fel.

**MEGJEGYZÉS**: A fenti képen látható PIN-kód tetszőleges, és eszközenként változhat.

- Ha a mobil telefon ezt kéri, erősítse meg a telefonon megjelenő PIN-kódot.
- A párosítási fázis során egy képernyő jelenik meg a kijelzőn, amely a művelet előrehaladását mutatja



Android okostelefonok esetén: Ha engedélyezett az Android Auto automatikus aktiválásának opciója (lásd Beállítások/Általános/Android Auto), az eszköz párhuzamos Wi-Fi kapcsolatot hoz létre a felhasználó okostelefonjával, és az Android Auto alkalmazás automatikusan elindul, amint ez a kapcsolat sikeresen létrejött. Ha csatlakoztál az Android Auto-hoz, az egyetlen módja a hívások az Android Auto felületen keresztül lehet.

Az Apple felhasználók számára egy felugró üzenet jelenik meg Bluetooth-ra való csatlakozáskor<sup>®</sup>, amelyben megkérdezi, akarja-e engedélyezni a CarPlay-t.

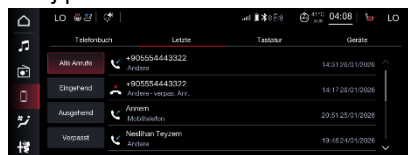


**MEGJEGYZÉS:** Az Android Auto letiltásához lásd az "Android Auto letiltása" szakaszt.

**MEGJEGYZÉS :** A multimédiás rendszer automatikusan csatlakozik egy már párosított telefonhoz a hatótávolságon belül, ha a Bluetooth® funkció be van kapcsolva a telefonon. Az Android Auto vagy az Apple CarPlay is automatikusan indul, ha a kapcsolat helyesen volt létrehozva korábbi használatkor.

**MEGJEGYZÉS :** A megfelelő működés érdekében a telefonszoftver frissítése után ajánlott eltávolítani a telefont a rádióhoz csatlakoztatott eszközök listájáról, törölni a korábbi

rendszerpárosítást is a telefonon lévő Bluetooth® eszközök listájáról, és új párosítást létrehozni.



**A felső részben:** A következő gombok jelennek meg a kijelzőn:

- "Kapcsolatok": A csatlakoztatott mobiltelefon névjegyzéke, ha a telefonkönyvet importálták (lásd Telefonkönyv importálása szakasz).

- "Legutóbbi hívások": A legutóbbi hívások listája, amelyeket a csatlakoztatott mobiltelefonnal hajtottak végre, amikor a telefonkönyvet importálták (lásd a Telefonkönyv importálása szekciót).

- "Billentyűzet": Felhasználói felület, amely lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy manuálisan beírja a hívandó számot (lásd: Telefonhívási funkciók/A telefonszám tárcsázása a billentyűzettel).

- "Eszközök": A multimédiás rendszerhez csatlakoztatott eszközök listája

### **Telefonkönyv importálása (névjegyek és híváselőzmények)**

Ha a mobil telefon képes adatokat továbbítani Bluetooth-on® keresztül, és a párosítás során megjelenik egy felugró üzenet, amely arra kéri a felhasználót, hogy töltsön le a telefonkönyvet a telefonról:


- Válaszd "IGEN", hogy importáld a névjegyzéket és a legutóbbi hívásokat a rendszerbe.

- Válasz "NEM", hogy elutasítsd az adatok importját. Ezek az adatok később is importálhatók.

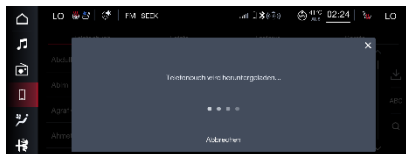


Minden csatlakoztatott mobiltelefonhoz maximum 3000 név letölthető és frissíthető.

Csak a jelenleg a rendszerhez csatlakoztatott mobiltelefon telefonkönyve érhető el

Ha a párosított mobiltelefon telefonkönyve még nincs importálva, a gomb  megnyomásával

letöltheti



Nyomd meg az ABC gombot, hogy a telefonkönyvből a billentyűzet menüben a kiválasztott első betűvel feltünteted a kontaktokat.

**MEGJEGYZÉS:** Miután az adat importálódott egy mobiltelefonról, az adatátvitel automatikusan elindul, amint Bluetooth® kapcsolatot hoznak létre az adott telefontal és a rendszerrel.

**MEGJEGYZÉS:** A mobiltelefonból betöltött telefonkönyv nem szerkeszthető a multimédiás rendszerben. Ha az eszközt töröljük a párosított eszközök listájáról, vagy

ha a multimédiás rendszer visszaállítódik az alapértelmezett beállításokra, a telefonkönyv automatikusan törlődik a multimédiás rendszerből.

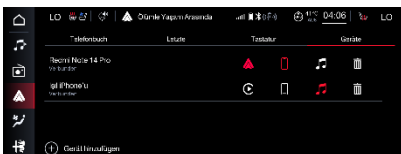
**MEGJEGYZÉS** A Bluetooth® kapcsolati funkciók és a hangminőség eltérő lehet, és a mobiltelefon márkájától függ. A támogatott mobiltelefonok listája az interneten található a következő címen:

<https://www.stellantisinfotainment.com/>

**Kettős telefonfunkció**

Az Alfa Connect rendszer lehetővé teszi, hogy két telefon egyszerre® csatlakozzon Bluetooth-hoz. A két csatlakoztatott eszköz közül csak az egyik képes multimédiás tartalmat lejátszani Bluetooth-on® keresztül. A funkció engedélyezéséhez válassza


ki a "Két aktív telefon" opciót az Eszközkezelő képernyőn.



## Android Auto / Apple CarPlay letiltása



Mobiltelefonról vagy Bluetooth® hangeszközről való lekapcsoláshoz:

- Nyomd meg az oldalsávon lévő "" gombot .

▪ Nyomd meg az eszközöket a kezdőlap fejlécén.

- Nyomja meg a grafikus "Telefon" gombot, hogy "Telefon forrásként" kapcsolódjon le.
- Nyomja meg a "Média" grafikus gombot, hogy "Media Source" néven lekapcsolódjon.


## MEGJEGYZÉS

CarPlay vagy Android Auto módban használva a Dual Phone funkció nem elérhető.

- Nyomd meg az "Android Auto" grafikus gombot, hogy "Android Auto" néven lekapcsolódj.
- Nyomja meg a "Car Play" grafikus gombot, hogy "Car Play" funkcióval kapcsolódjon le.

## Törölj egy mobiltelefont

Mobiltelefon vagy Bluetooth® hangeszköz törléséhez:

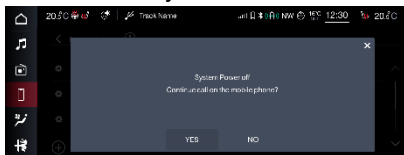
- Nyomd meg a kijelzőn a "" gombot .
- Nyomd meg az eszközöket a kezdőlap fejlécén.
- Nyomd meg a grafikus "Törlés" gombot.

## TELEFONHÍVÁSI FUNKCIÓK

A hívásfunkciókhoz mobiltelefonnak Bluetooth-on keresztül kell csatlakoztatnia a multimédiás rendszerhez®. További információért lásd a "**Mobiltelefon párosítása Bluetooth-on®** keresztül" című szakaszt.

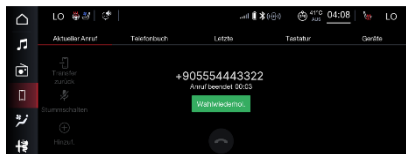
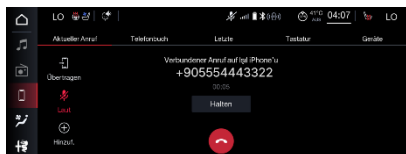
A következő funkciókat elérheted, ha a szolgáltatód támogatja azokat (például háromirányú hívást).

**MEGJEGYZÉS:** A motor kikapcsolása után is folytatható a beszélgetés, ha a 20 perces opciót kiválasztottuk a kikapcsolási késleltetés beállításokban (lásd: Beállítások/Általános beállítások/Kikapcsolási késleltetés). A hívás végéig folytatódik, vagy legfeljebb körülbelül 20 percig tart. Ha a rendszer ki van kapcsolva, a hívást továbbítják a mobiltelefonra.



**MEGJEGYZÉS:** Hívás közben a mikrofon letiltható/aktiválható a "Némítás" gomb vagy a kormány jobb oldalán lévő középső gomb megnyomásával. Ha a mikrofon ki

van kapcsolva, akkor is hallgatható a folyamatban lévő beszélgetést.



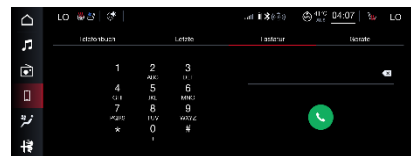
### Hívj fel egy telefont

Az alább leírt műveletek csak akkor lehetségesek, ha a használt mobiltelefon támogatja őket. Minden elérhető funkció megtalálható a mobiltelefon használati útmutatójában. A hívás a következőképpen lehetséges:

- A "Telefonkönyv" kiválasztása
- A "Legutóbbi" válogatás
- A "billentyűzet" való kiválasztás
- Válassz újráválasztás

### A telefonszám tárcsázása a "billentyűzettel"

- A számbillentyűk segítségével beírd a számot.
- Nyomd meg a "Hívás" gombot a híváshoz.

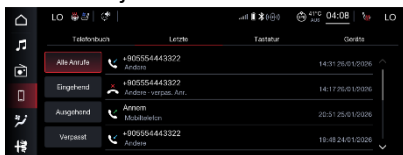


### Hívj fel egy telefont a hívástörténetből

Az egyes hívástípusok legutóbbi hívásainak listája a következőképpen tekinthető meg:

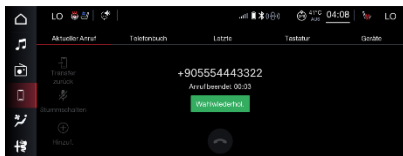
- Minden hívás
- Bejövő hívások
- Kimenő hívások
- Hiányzott hívások

Válassz ki az előzményben szereplő hívásokat, hogy a megjelenített számra hívj.



## Visszahívás



Ha felhívod az utoljára hívott számot/kapcsolatot, nyomd meg a "visszahívást" gombot a fő telefon menüben.

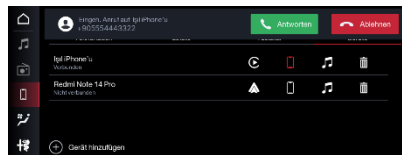


STELLANTIS INFOTAINMENT RENDSZEREK  
www.stellantisinfotainment.com

## Hívás felhívása

Bejövő hívásnál a rendszer letiltja a hangrendszert (ha aktív), és felugró ablakot jelenít meg.

- A válaszhoz nyomja meg az "Accept" gombot vagy a kormány vezérlőin lévő gombot .
- Válaszd a "Elutasítás" vagy a  kormány gombját a bejövő hívás elutasításához



## Hívás felvétele aktív hívás alatt

- Ha új hívást szeretnél aktív hívás közben válaszolni, nyomd meg a "Válasz" gombot, hogy válaszolj az új bejövő hívásra. Amikor az új hívást megválaszolják, az előző hívás

automatikusan váratba kerül, és megjelenik a két hívás közötti váltás és egyesítés opció (lásd: "Két telefonhívás kezelése").

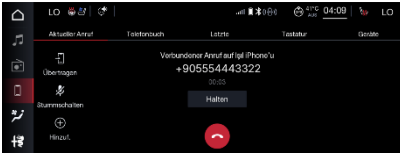
- Válaszd a "Decline" opciót, hogy elutasítsd a bejövő hívást, és folytasd a jelenlegi hívást.

**MEGJEGYZÉS** : Nem minden mobiltelefon támogatja a bejövő hívás kezelését, amikor egy másik hívás aktív.

## Hívj egy második telefont

Amíg hívás zajlik, a következő módon tehet második hívást:

- Aktív hívás közben válaszd a "Add Call" opciót, hogy megnyitod a képernyőt a billentyűzettel.

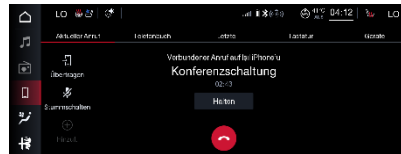
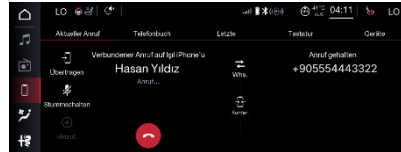


- A billentyűzettel beírni a számot, majd nyomjon meg a "Call" gombot, vagy
- válassza ki a Legutóbbi hívásokat a hívástörténetből egy szám kiválasztásához, vagy
- Válassz ki a "Telefonkönyv" opciót, és válassz egy kapcsolatot.

### **Kezeld a két telefonhívást**

Ha két hívás folyamatban van (az egyik folyamatban van, a másik

várakozásban), válthatsz a "Switch" vagy a "Conference" gombolással a hívás között. Egyesítsd a két hívást egy konferenciahívásba.



**MEGJEGYZÉS:** Egyes mobiltelefonok nem támogatják két külön hívás és konferenciahívás kezelését **Hívás befejezése**

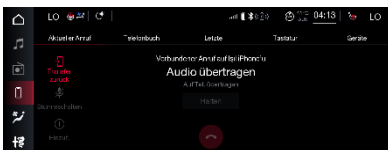
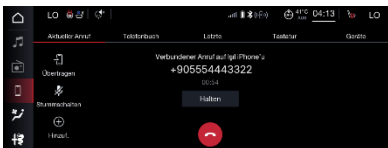
Nyomd meg a Hívás befejezését vagy a kormánykormányon lévő gombot, hogy befejezd a folyamatban lévő hívást.

Ez csak a folyamatban lévő beszélgetésnek véget vet, és a szünetes beszélgetés új, aktív beszélgetésté válik

### **Hívás áthelyezése**

A folyamatban lévő hívások át lehet küldeni a mobiltelefonról a Multimédiás rendszerrel és fordítva, anélkül, hogy véget vetnének a hívásnak.

- A mobiltelefonról a multimédia rendszerre történő hívás átviteléhez nyomja meg az "Átvitel" gombot.
- A multimédia rendszerről mobiltelefonra történő hívás átviteléhez nyomja meg a "Visszaküldés" gombot.



## **ANDROID AUTO és APPLE CARPLAY**

Az Apple CarPlay és Android Auto alkalmazásokkal biztonságosan és intuitívan használhatod az okos telefonodat az autóban.

Aktiválásához egy kompatibilis Okos telefon USB porttal jármű vagy vezeték nélküli módban:

Az okos telefon tartalma automatikusan megjelenik a főmenüben.

Az okos telefon kompatibilitásának ellenőrzéséről szóló információk a weboldalakon találhatóak:


<https://www.android.com/auto/>

Android Auto számára

<https://www.apple.com/ios/carplay>

[/CarPlay-hez.](#)

Ha az okos telefon megfelelően csatlakozott az autóhoz USB porton keresztül vagy vezeték nélküli módban, akkor a főmenüben az

Apple  CarPlay vagy Android Auto alkalmazás ikon jelenik meg a gomb helyett.

**MEGJEGYZÉS:** Az Alfa kiállítása

A Connect rendszernek mindig egyeznie kell a tényleges dátummal és időponttal, még az akkumulátor lekapcsolása után is. A beállítást az Alfa Connect rendszer "Beállítások" menüjéből hozd létre. A kijelzőn lévő dátum és idő közötti eltérések és az eredeti idő között előfordulhatnak az Apple CarPlay/Android Auto meghibásodását.

### **Az Apple CarPlay alkalmazás beállítása**

Az Apple CarPlay kompatibilis az iPhone 5 vagy újabb modellekkel, amelyek iOS 7.1 vagy újabb operációs rendszerrel rendelkeznek. Az Apple CarPlay használata előtt kérjük, aktiválja a Siri-t a "Beállítások" > "Általános" > "Siri" menüben az okos telefonodon. Az Apple CarPlay használatához az okos telefont USB kábelen vagy Bluetooth-on® keresztül kell csatlakoztatni az autóhoz. Ha vezeték nélküli csatlakozást próbálsz elérni, a mobiltelefon először Bluetoothon keresztül kell párosítani a multimédiás eszközzel® (lásd "Média mód/Mobiltelefon

Bluetooth-on® keresztül párosítás"). Miután a Bluetooth® kapcsolat létrejött, egy felugró ablak megkérdezi a felhasználót, hogy szeretné-e engedélyezni a CarPlay-t vagy sem.



- Ha a "Igen" opciót választják, a telefonon egy felugró ablak jelenik meg, és a multimédiás eszközön a CarPlay elindul.
- Ha a "Nem" opciót választják, a CarPlay kapcsolat megszakad, és a felhasználót arra kéri, hogy rendszeres kapcsolatot teremtsen a multimédiás eszközhöz (lásd: "Média

mód/Mobiltelefon párosítása Bluetooth-on® keresztül").

**MEGJEGYZÉS:** A CarPlay/Android Auto vagy néhány funkció bekapcsolása okostelefonnal való interakciót igényelhet. Ha szükséges, kövesse ezeket a lépéseket az okostelefonján.



### **Az Android Auto alkalmazás beállítása**

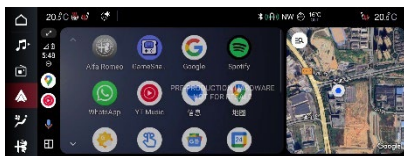
Használat előtt az Android Auto alkalmazást le kell tölteni a Google Play Áruházból az okostelefonon.

Az alkalmazás Android 5.0 (Lollipop) operációs rendszert futtat, és fölött.

Az Android 10-es verziótól kezdve az Android Auto alkalmazás integrált az okostelefonod operációs rendszerébe, és nem igényel letöltést. Az alkalmazás kompatibilis Android 8.0-val (Android 11.0 vezeték nélküli kapcsolathoz) és későbbi verziókkal. Az Android Auto használatához az okostelefont USB kábelen vagy Bluetoothon® keresztül kell csatlakoztatni az autóhoz. Amikor először csatlakozol, végig kell menned a beállítási folyamaton, ami az okostelefonon vezet. Ezt a folyamatot csak akkor lehet végrehajtani, ha a jármű áll. Az USB porthoz való csatlakozás után az Android Auto alkalmazás

párhuzamosan létrehozza a Bluetooth® kapcsolatot.

Miután csatlakoztatva van az USB porthoz, az Android Auto alkalmazás párhuzamos Bluetooth kapcsolatot hoz létre.



**MEGJEGYZÉS** : Ha telepítetted és eltávolítottad az "Android Auto" alkalmazást a telefonodról, előfordulhat, hogy az "Android Auto" felugró ablak megjelenhet a rádión, amikor a mobiltelefonodat USB-n keresztül csatlakoztatod a rádióhoz. A telefonon zenét hallgatáshoz le kell választani és újra csatlakoztatni a rádió USB portját.

**MEGJEGYZÉS**: Ha az eszközöd támogatja az Android Auto vezetéknélküli funkciót, és korábban Bluetooth-on keresztül volt párosítva, akkor mindig automatikusan csatlakozik Android Auto vezetéknélküli funkcióként, amikor a rendszer újraindul, amíg a párosított eszközök listáján marad, még akkor is, ha manuálisan kikapcsoltad.

### **Hagyd abba az Android Auto és Apple CarPlay alkalmazásokat**

Az Apple CarPlay vagy Android Auto játékmenet lezárásához fizikailag kapcsold le az okostelefont az autóról a USB portjáról, vagy nyomd meg az autóról az AA/CP főképernyőn.

## KOMFORT MÓD



A képernyőoldalon a következő funkciók lehetségesek:

- Légáramlás-elosztási beállítások: szélvédő, arc, lábak
- Beltéri hőmérséklet-beállítások
- Gyors ködös eltávolítás a szélvédőről (☼ Max)
- A hátsó ablak jehesítése (☼ Rear)
- Vezető/utasülés fűtés (ha elérhető)

- A légkondicionáló rendszer aktiválása maximális hűtéssel (Max Kím)

- Légkondicionáló aktiválás (Légkondicionáló)
- Hőmérséklet szinkronizáció a vezető- és utasoldalon (Sync)
- A légkondicionáló leállítása (Kikapcsolva)
- a fűtési szint
- Szellőzés szintje
- Kormányfűtés (ha elérhető)
- Az automatikus "Auto" klímavezérlés aktiválása (csak az automatikus klímavezérléshez)

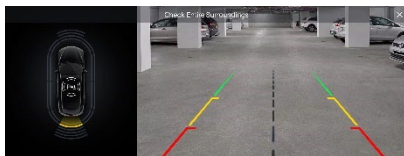
- "Konvekció" funkció (Auto/Manuális/Kikapcsolva)

## **KAMERA ÉS TÉRKÉP KAMERA**

A rendszer a vezetőt a következőképpen figyelmezteti vizuális jelzések a multimédiás rendszer kijelzőjén.

### **A hátsó kamera aktiválása/deaktiválása**

Minden alkalommal, amikor a visszahúzó fokozat behelyezve a kijelző megmutatja a jármű körüli területet, amelyet a hátsó kamera rögzít.



A hátsó kamera beállításai a főmenüből található Járműbeállítások/Kamera menüből érhető el.

A képek a kijelzőn jelennek meg figyelmeztetéssel együtt.

Amikor a ParkView Hátsó Kamera Késleltetés opciót aktiválják, a kamera képe látható a tolatás fokozatának bekapcsolása után egészen 10 másodpercig, feltéve, hogy a sebességkorlátozás nem haladja meg a 13 km/h-t, vagy:

- Ellenőrizd, hogy a váltóváltó kar D fokozatra van állítva.
- Az indítót STOP beállításra kell állítani

Amikor a váltóváltókart már nem áll a tolatásra alkalmas pozícióban, a multimédia rendszer kijelzőjén megjelenik egy grafikus gomb a tolatókamera képeivel együtt, hogy

kikapcsolja a kamera megjelenítését, feltéve, hogy a "Delay ParkView visszafordító kamera" multimédiás rendszer aktiválódott.

### **Térkép kamera**

#### **Aktiválás / deaktiválás**

A tolatás fokozatkor automatikusan megjelenik a hátulról és felülnézetről a képernyőn.

A térnézetű kamera automatikusan aktiválódik, ha a váltóváltó DRIVE pozícióban van, és a rendszer akadályokat érzékel az útján. A kamera nézete a felismert akadály helyzetétől függ.

A térkép-kamera manuálisan is aktiválható a "Surround View

Camera" gomb megnyomásával a kezdőképernyőn.

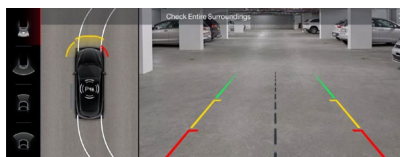
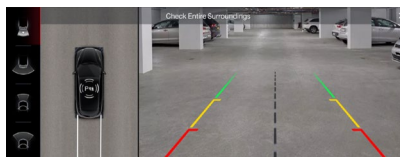
A Surround View kamera beállításai a főmenüből a Fahrzeueinstellungen /Kamera menüpontot követve érhető el.

Ha a sebességváltó REVERSE állapotból kikapcsolja a kamera aktiválása közben, a kamera képe akár 10 másodpercig is látható marad, feltéve, hogy a jármű sebessége nem haladja meg 8 mph (13 km/h), a választókart nincs PARK-ra állítva, vagy a gyújtás nincs KIKAPCSOLVA. Az érintőképernyőn található X gombbal kikapcsolhatják a kamera képernyő megjelenítését.

Amikor a jármű visszafordulóról vált és a kamera késleltetése kikapcsol, a surround view kamera mód kilép, és

az utolsó megjelenített képernyő újra megjelenik.

Ha ez a funkció bekapcsolódik, aktív vezetőék helyezkednek el a kép fölé, hogy megmutassák a jármű szélességét, beleértve az oldaltükröket, valamint a kormány helyzete alapján várható tolatási útvonalat.



## FIGYELMEZTETÉS

Hangtombolás funkció a visszafordulóhoz  
Amikor a tolatás fokozatot kapcsolják, a multimédiás hangerő automatikusan 5-re van állítva. Amíg a tolatás fokozat ki nem kapcsolódik, a hangerő csak 0 és 5 között lehet állítani. A visszaforduló kikapcsolása után az utolsó kiválasztott hangerő visszaáll.

### Park Sense elöl/hátul/Spätral Park segélyrendszer (ha elérhető)

A ParkSense rendszer vizuális és hallható információkat nyújt a hátsó lökhárító és ha elérhető az első lökhárító közötti távolságról, valamint egy észlelt akadályról tolatás vagy előrehaladás közben (például parkolás során). A hátrafelé történő parkolómanőver során a jármű fékei automatikusan

aktiválhatók, majd újra elengedhetők, ha a rendszer esetleges ütközést észlel egy akadályral.

Amikor a tolatás bekapcsolja és a rendszer bekapcsolja, az első és hátsó érzékelők aktiválódnak.

Amikor a jármű visszavált sebességről előre, a hátsó érzékelők kikapcsolnak, míg az első érzékelők addig aktívak maradnak, amíg a 8 mph (13 km/h) sebesség nem lépik túl.

**MEGJEGYZÉS:** Bizonyos működési körülmények között a rendszer nem észlelhet akadályt, amíg a jármű nem mozdul egy kicsit (néhány centiméterrel).

## ParkSense engedélyezése és letiltása

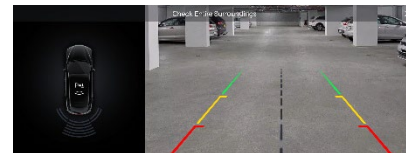
A ParkSense aktiválható és kikapcsolható a ParkSense kapcsolóval, amely a váltóváltó kar mögött található. Amikor a ParkSense kapcsolót megnyomják a rendszer kikapcsolásához, a kapcsoló LED-je felgyullad, és a "Parksense Kikapcsolva" jelző jelenik meg a kijelzőn, amint a jármű VEZETÉSRE vagy VISSZAFELÉ kapcsol.

**MEGJEGYZÉS:** A ParkSense kapcsoló LED akkor van kikapcsolva, amikor a rendszer aktív.

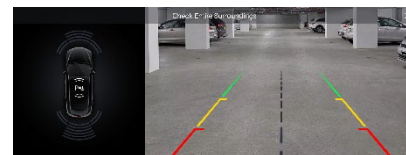
A ParkSense kapcsoló LED-je akkor is világít, amikor karbantartásra van szükség. Amikor a ParkSense kapcsolót megnyomják és karbantartásra van szükség, a

ParkSense kapcsoló LED-je rövid ideig villog, majd folyamatosan világít.

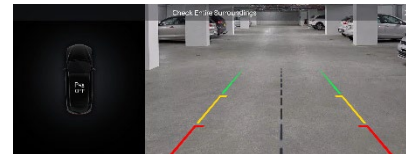
### Csak hátul



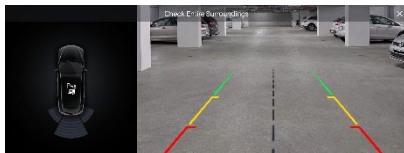
### Első és hátsó rész



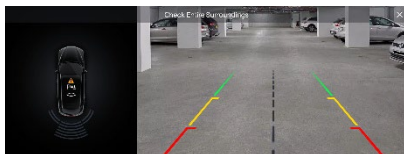
### Parkolási segéd kikapcsolva



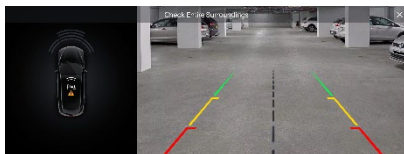
## Utánfutó csatlakoztatva



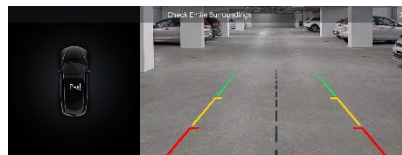
## Elülső érzékelők hibás-blokkoltak



## Hátsó érzékelők hibásak-blokkoltak



## Rendszerhiba



### FIGYELMEZTETÉS

Még ParkSense rendszer használata közben is óvatosnak kell lenniük a tolatáskor. Mindig alaposan ellenőrizd a járműd mögötti környezet, és figyelj a gyalogosokra, állatokra, egyéb járművekre, akadályokra vagy vakfoltokra a hátraterülés előtt. Ön felel a környezeted biztonságáért, és ezt meg kell tenni  
Légy továbbra is figyelmes, amikor visszavágsz. Ennek elmulasztása súlyos sérüléshez vagy halálhoz vezethet.

## Oldaltávolsági figyelmeztető rendszer

Az Oldalsó Távolság Figyelmeztető rendszer feladata, hogy érzékelje a jármű közelében lévő oldalirányú akadályokat. Ehhez az első és hátsó lökhárítók parkoláserzékelőit használják.

Az Oldalsó Távolság Figyelmeztető képernyő csak akkor jelenik meg, ha ez a funkció engedélyezve van a Járműbeállításokban/Biztonság és Vezetési Asszisztens menüben.

A rendszer hallható jellel figyelmezteti a vezetőt, és ha választ, a rádió érintőképernyőjén is vizuális megjelenítéseket kap.

## Oldalsó távolsági figyelmeztetés elérhető



## **BEÁLLÍTÁSOK**

A Beállítások menü akkor érhető el, amikor az indító START pozícióban van.

A "Beállítások" menü a főképernyő oldalsávján található "Jármű" grafikus gomb megnyomásával érhető el.

**MEGJEGYZÉS:** A menüopciók megjelenítése verzióként változik.

Az étlap indikáló, és a következő opciókból áll:

- Az autóm
- Utazás (Ha elérhető)
- E-Hibrid (ha elérhető)
- Szolgáltatások
- Járműbeállítások

- Rendszerbeállítások

### **AZ AUTÓM (JÁRMŰINFORMÁCIÓ)**

A "Autóm" funkció elérhető a "Autóm" menü tetején található "Az autóm" opcióval vagy a főmenüben található megfelelő widgeten keresztül.

A főképernyő oldala ("Áttekintés") a következő információkat jeleníti meg:

- Szerviz (programozott karbantartás): A kijelző mutatja a kilométereket (vagy mérföldeket) és azokat a hónapokat (vagy heteket, napokat), amelyek hiányoznak a következő karbantartási dátumig.

- iTPMS (közvetett gumiabroncsnyomás-figyelő rendszer): A kijelző minden gumi nyomásinformációját mutatja, amelyet az iTPMS rendszer (közvetett Tyre Pressure Monitoring System) figyel



A főképernyőn ("Driving Mode Explorer") a következő információk jelennek meg: Az Alfa DNS™ rendszerén kiválasztott vezetési módról ismert információk jelennek meg.



**MEGJEGYZÉS:** A "Driving Mode Explorer" funkciói változatoként/motorfüggően változhatnak.

### TRIP COMPUTER (ha elérhető)

A "Trip" menü elérhető belső égésű és MHEV járművek számára. A "Trip" menü eléréséhez válaszd a "Jármű" fül felső fejlécében a "Trip" opciót, vagy használd a főmenüben a megfelelő widgetet.

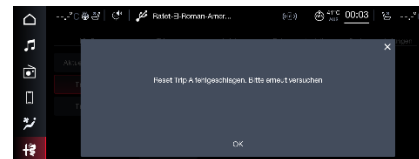
A "Trip" funkció főoldalán az alábbi területekről érkező információk jelennek meg: "Act. Trip", "Trip A", "Trip B".



Az A és B út utazási adatainak törléséhez nyomd meg és tartsd 2 másodpercig a Tartozás gombot. Ellenkező esetben egy felugró ablak jelenik meg.



Ha a visszaállítás sikertelen, a multimédiás rendszer megjeleníti a "Trip A" és "Trip B" sikertelen visszaállításának felugró ablakát.

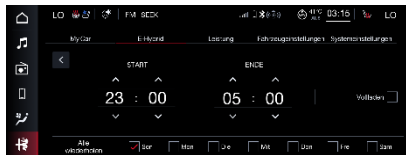
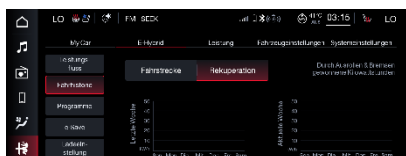
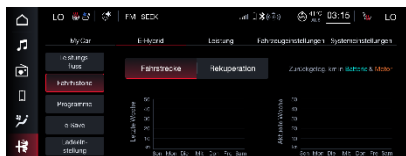


## E-HYBRID (ha elérhető)

Az "E-Hybrid" menü elérhető PHEV járművekhez. A Hybrid Electric oldalak eléréséhez válassza ki az "E-Hybrid" opciót a "Jármű" fül felső fejlécében, vagy használja a főmenüben a megfelelő widgetet.

Az "E-Hybrid" oldal megnyomásával több Hibrid-Elektromos oldalra jutsz: "Power Flow", "Driving History", "Programs", "e-Save" és "Charging Settings".

**MEGJEGYZÉS:** A HMI képernyők változatosak, és kisebb frissítik őket.



## SZOLGÁLTATÁSOK

A teljesítményoldalak teljesítménymutatókat nyújtanak, amelyek segítenek valós időben megismerkedni járműve képességeivel.

A "Teljesítmény" opciók eléréséhez válaszd ki a "Teljesítmény" gombot a "Jármű" fül felső fejlécében, vagy használj a főmenüben a megfelelő widgetet.

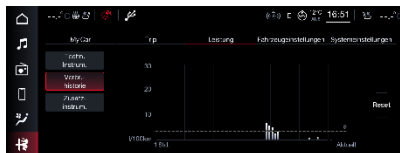
A Előnyök funkció főoldalán az alábbi területekről származó információkat jelenítik meg:

- Műszaki mutatók
- Fogyasztási történet
- Kiegészítők
- Hatékony meghajtó (ha elérhető)
- Teljesítménytartalom (ha van)
- Nyomatékezelés (ha elérhető)
- Hőmérsékletek (ha vannak)
- Neműtengelyhajtás (neműkerék-hajtás) (ha van felszerelve)
- Drag Race (ha elérhető)
- Terep (ha elérhető)

## Tartalom

Nyomja meg a kívánt teljesítményelemet az

érintőképernyőn, hogy megjelenítse a tartalmát.



**MEGJEGYZÉS:** A képernyőn megjelenő grafikai ábrázolás változatonként/motortól függően változhat.

## JÁRMŰBEÁLLÍTÁSOK

A Járműbeállítások eléréséhez válassza ki a "Járműbeállítások" opciót a Jármű fül felső fejlécében. (Megjegyzés: Az illusztrációk csak referencia jellegűek. A PHEV motornál a Trip-et az E-Hybrid oldal váltja fel.)



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Biztonság és vezetési segítség
- Kamera
- Tükrök és ablaktörők
- Fény
- Fékek
- Ajtók és zárak
- Ülések és kényelem
- Geolokáció

## BIZTONSÁG ÉS VEZETÉSI SEGÍTSÉG

A Biztonság és Vezetési Segítség menü eléréséhez nyomja meg a "Safety and Driving Assistance" gombot a Járműbeállítások almenüben.



Az alábbi módosítások elvégezhetők:

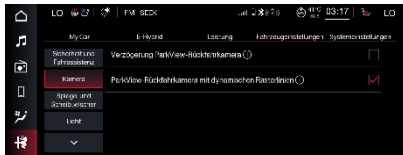
- Autonóm vészfékezés [1]
- Sávtartó segítség [2]
- Hátsó ülés figyelmeztetés [3]

- Közlekedési jelzés felismerése [4]
- Közlekedési jelzés figyelmeztetés. [5]
- Közlekedési jelzés segítő túrés [6]
- Volume Parksens. Első [7]
- Volume Parksens. Tipp. [8]
- Oldaltávolsági figyelmeztetés [9]
- Vezetői figyelem segítő [10]
- Vakfolt figyelés [11]
- Utas légszák [12]
- Intelligens sebességtámogatási opciók [13]
- Új sebességtartomány kijelző [14]
- Parkérzékelők [15]
- Hegyi kezdési assziszt [16]
- Állandó biztonsági öv emlékeztető [17]

## KAMERA

A "Kamera" menü eléréséhez nyomja meg a "Kamera" gombot a járműbeállítások almenüjében.

Ha nincs surround kamera;



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- ParkView hátsó kamera késleltetése [18]
- Parkview visszafelé látó kamera dinamikus rácvonalakkal: [19]

Ha van térkamera kamera;



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Késleltetésű térhatású kamera [20]
- Körnétzetű kamera rácvonalak [21]

## SPIEGEL ÉS SCHEIB. WIPERS

A Tükrök és töröltörölők menü eléréséhez nyomja meg a "Tükrök és töröltörölők" gombot a Járműbeállítások almenüben.



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Automatikusan összecsukható tükrök [22]
- Esőérzékelő [23]
- Világítás és szélvédőtörölők [24]

## FÉNY

Nyomja meg a kijelzőn a "Light" gombot, hogy elérd a "Light" gombot a Járműbeállítások almenüben.





Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Környezeti szín személyre szabása [25]
- Belső világítás [26]
- Fényszóró érzékelő [27]
- Üdvözlő fény [28]
- Távoli fényszóró asszisztens [29]
- Adaptív fényszórók [30]
- Kanyarfények [31]

- Villogó fény zárolva [32]
- Fényszóró kikapcsolási késleltetés [33]
- Nappali futólámpák [34]
- Kanyarfények [35]

## FÉKEK

Nyomja meg a kijelzőn a "Fékek" gombot, hogy elérd a "Fékek" gombot az autóbeállítások almenüjében.



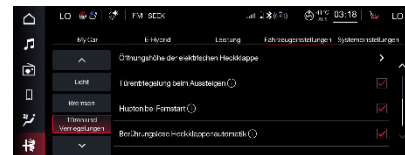
Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Hold 'n Go [36]
- Auto Park Brake [37]

- Fékszerviz [38]

## AJTÓK ÉS ZÁRAK

Nyomja meg a kijelzőn a "Ajtók és zárok" gombot, hogy hozzáférjen a beállításokhoz.



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

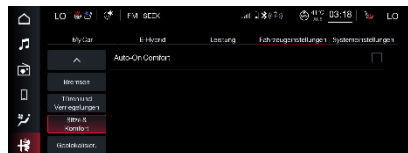
- Automatikus ajtózárr [39]
- Villogó fény zárrolva [40]
- Entr. 1. Betät. a páfrányágy. [41]
- Passzív belépés [42]
- Elektromos csomagtartó riasztó [43]
- Az elektromos csomagajtó nyitási magassága [44]
- Ajtó kinyílása kiszálláskor [45]
- Ajtó kinyílása kiszálláskor [46]
- Kürt távoli indításnál [47]
- Érintésmentes automata csomagtér [48]

## ÜLÉSEK ÉS KÉNYELEM

Nyomja meg a kijelzőn található "Seats & Comfort" gombot, hogy elérje az Auto-On Comfort [49]

STELLANTIS INFOTAINMENT RENDSZEREK  
www.stellantisinfotainment.com

beállítást.

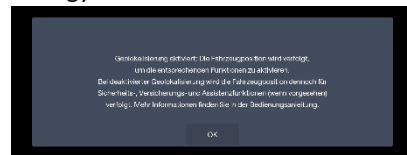


## GEOLOKÁCIÓ

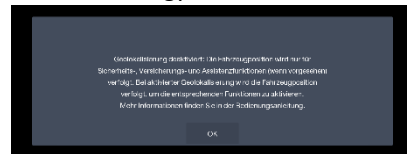
A geolokáció [50] határozza meg a jármű valós idejű helyét navigáció, vészhelyzeti segítségnyújtás, követés és hely-specifikus szolgáltatások számára. Az oldalra való hozzáféréshez a felhasználó beleegyezése szükséges, és az adatvédelmi törvények hatálya alá tartoznak.



Ha a Geolokáció beállítás engedélyezve, a multimédiás rendszer megjeleníti a Geolocation ON figyelmeztetést.



Ha a Geolokáció beállítás ki van tiltva, a multimédiás rendszer megjeleníti a Geolokáció KIKAPCSOLT figyelmeztetést.



## JÁRMŰBEÁLLÍTÁSOK LISTÁJA

BIZTONSÁG ÉS VEZETÉSI SEGÍTSÉG	
Helyszín neve	Leírás
[1] Autonóm vészfékezés	<p>Ez az almenü a következő beállításokat tartalmazza: Autonóm Vészfékezés és Érzékenység Autonóm Vészfékezés.</p> <p>Az autonóm vészfékezés elérhető opciói a ON/OFF vagy "Off", "Csak Figyelmeztetés" és "Figyelmeztetés + Lépés" opciók. Fékezés" vagy "Kikapcsolva", "Csak aktív fékezés" és "Figyelmeztetés + cselekvés". Fékezés".</p> <p>Az autonóm vészfékezési érzékenység opciói a Közel, Közepes és Távoli.</p>
[2] Sávtartó segítség	<p>Két almenüre oszlik: Lane Keeping Warning és Lane Keeping Strength.</p> <p><b>Lane Keeping Alert:</b> Ez a beállítás állítja be a LaneSense riasztás típusát. Az elérhető opciók: Early, Medium és Late.</p> <p><b>Lane Keeping Strength:</b> Ez a beállítás határozza meg a LaneSense rendszer erejét. Az elérhető opciók alacsony, közepes és magas.</p>

[3] Hátsó ülés figyelmeztetés	Ha ez a beállítás be van kapcsolva, és a hátsó ajtók a motor működése közben nyitva vannak, vagy ha a motor 10 percen belül beindítja az ajtót, akkor megjelenik egy üzenet, hogy ellenőrizze a hátsó ülést, amikor a jármű kikapcsol.
[4] Közlekedési jelzés	Ez a beállítás bekapcsolja vagy kikapcsolja a közlekedési jelzéseket.
[5] Közlekedési jelzés figyelmeztetés.	Ez a beállítás határozza meg a forgalmi táblák riasztási típusát. Az elérhető opciók: Kikapcsolva, optikailag és optikailag + hallható.
[6] Közlekedési jelzés segítő túrés	A rendelkezésre álló beállítások [0-10] km/h / [0-5] mph.
[7] Első parkolószám	Ez a beállítás a ParkSense elülső rendszer hangerejét állítja. Az elérhető opciók alacsony, közepes és magas.
[8] Volume: Parksens. Tipp.	Ez a beállítás a hátsó ParkSense rendszer hangerejét állítja. Az elérhető beállítások a "Alacsony", "Közepes" és "Magas".
[9] Oldaltávolsági figyelmeztetés	Ez a beállítás bekapcsolja vagy kikapcsolja az Oldaltávolság Figyelmeztetést, és meghatározza, hogyan kommunikál a rendszer a felhasználóval. A "Kikapcsolva" beállítás letiltja a rendszert. A Hang beállítás hallható hangjelet bocsát ki. A "Hang + Kijelző" beállítás egyszerre hallható hangjelet és vizuális jelzést biztosít.

[10] Vezetői figyelem segítő	Ez a beállítás figyelmezteti a vezetőt a vezetési viselkedéséről, és figyelmeztet minden változásra, amely fáradtságra utal. Az elérhető opciók a "Be" és "Ki".
[11] Vakfolt megfigyelés	Ez a beállítás megváltoztatja a riasztás típusát, amikor egy tárgyat észlelnek a jármű vakfoltjában. A "Kikapcsolva" beállítás letiltja a vakfoltriasztást.  A "Fény" beállítás aktiválja a Vakfolt Figyelmeztető lámpát a külső tükröken.  A "Fény és Hangjelzés" beállítás aktiválja a külső tükrökre menő fényt és az akusztikus hangjelet.
[12] Utas légzsák	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy bekapcsold vagy kikapcsold az utas légzsákokat (Passenger AIRBAG).
[13] Intelligens sebességsegítő opciók	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy testreszabd az okos sebesség beállításaidat.  A választható opciók: "Ember. Megerősít." és "Automatic".
[14] Új sebességtartomány kijelző	Ez a beállítás határozza meg, hogy a rendszer figyelmeztet-e, amikor a sebességkorlátot megváltoztatják.  Az elérhető opciók: Kikapcsolva, optikailag és optikailag + hallható.
[15] Parkérzékelők	Ez a beállítás megváltoztatja a ParkSense riasztás típusát, amikor közeli objektumot észlelnek. A Csak Hang beállítás hallható hangjelet bocsát ki, amikor

	egy tárgyat észlelnek. A "Hang + Kijelző" beállítás egyszerre hallható hangjelet és vizuális jelzést biztosít, amikor objektumot észlelnek.
[16] Dombindítási asszisztens	Ez a beállítás be- vagy kikapcsolja a Hill Start Assist rendszert.
[17] Állandó biztonsági öv emlékeztető visszaállítása	Ez a beállítás bekapcsolja vagy kikapcsolja a Biztonsági öv emlékeztető állandó visszaállítás beállítását.
<b>KAMERA</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[18] ParkView hátsó kamera késleltetése	Ez a beállítás késleltetést ad a ParkView hátsó kamerájának, amikor visszaváltó váltak.
[19] Parkview visszafelé látó kamera dinamikus rácsvonalakkal.	Ez a beállítás dinamikus rácsvonalakkal, be- vagy kikapcsolja a ParkView tolatókamerát.
[20] Késleltetésű Surround Kamera	Ez a beállítás időkésleltetést ad a térképi kamerához a tolatásváltáskor a sebességváltáskor.
[21] Körnézetű kamera rácsvonalai	Ez a beállítás bekapcsolja vagy kikapcsolja a Surround View kamera rácsvonalait.
<b>SPIEGEL ÉS SCHEIB. WIPERS</b>	

<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[22] Automatikusan összecsukható tükrök	Ezzel a beállítással az oldaltükör automatikusan be- és kinyílik, amikor a járművet kikapcsolják, az ajtókat zárják vagy a távirányító gombját nyomják.  Az elérhető opciók a "Be" és "Ki".
[23] Esőérezékelő	Ez a beállítás be- vagy kikapcsolja az esőérezékelőt.
[24] Világítás szélvédőtörlőkkel együtt	Ez a beállítás akkor kapcsolja be a fényszórókat, amikor a szélvédőtörlők aktiválódnak.  A beállítási lehetőségek a "On" és "Off".
<b>FÉNY</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[25] Környezeti szín személyre szabása	Ez a beállítás egy új menübe vezet, ahol megváltoztathatod a belső tér környezeti világításának színét.
[26] Belső világítás	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a belső térben lévő környezeti fény fényerejét állítsd be. Az elérhető opciók a "1. szint" és "6. szint".
[27] Fényszóróérzékenység	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a fényszórók érzékenységét a környezeti fény mennyiségétől függően állítsd be.

	<p>Minél nagyobb az érzékenység, annál kisebb a fényváltozás, ami a fény bekapcsolásához szükséges.</p> <p>Az elérhető szintek: "1. szint: Minimális érzékenység", "2. szint: Közepes érzékenység" és "3. szint: Maximális érzékenység".</p>
[28] Üdvözlő fény	Az elérhető beállítások 0 másodperc, 30 másodperc, 60 másodperc és 90 másodperc.
[29] Távolugár asszisztens	Ez a beállítás be- vagy kikapcsolja a Távfény Asszisztenst.
[30] Adaptív fényszórók	Ez a beállítás bekapcsolja vagy kikapcsolja az adaptív fényszórókat.
[31] Kanyargó lámpa	Ez a beállítás bekapcsolja vagy kikapcsolja a kormányzási irányú fényszórókat.
[32] Villogó fény zárva	Ez a beállítás akkor kapcsolja be vagy kapcsolja a lámpák villogását, amikor a távirányító gomb zár gombját megnyomjuk.
[33] Fényszóró lekapcsolási késleltetés	<p>Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy meghatározd, mennyi időbe telik a fényszórók kikapcsolása a jármű kikapcsolása után.</p> <p>Az elérhető beállítások 0 másodperc, 30 másodperc, 60 másodperc és 90 másodperc.</p>

[34] Nappali futólámpák	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy bekapcsold vagy kikapcsold a nappali futólámpákat.
[35] Kanyargófények	Amikor ezt a beállítást választják, amikor a kormánykerék széles a szög vagy az irányjelzők bekapcsolnak, a megfelelő oldalon lévő lámpa világít fel, hogy javítsa a látást éjszaka.
<b>FÉKEK</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[36] Hold'n Go	Ez a beállítás be- vagy kikapcsolja a Hold 'n Go funkciót.
[37] Auto Park Brake	Ez a beállítás be- vagy kikapcsolja az Auto Park Brake-t.
[38] Fékszerviz	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a fékeket visszahúzd karbantartás céljából.
<b>AJTÓK ÉS ZÁRAK</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[39] Automatikus ajtózáras	Ez a beállítás automatikusan zárja az ajtókat, amikor a jármű mozgásban van.
[40] Villogó fény zárva	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a távirányító zárolás gomb megnyomásával be- vagy kikapcsold a villanyjelző villogását.

[41] Entr. 1. Betät. a páfránygy.	Ez a beállítás határozza meg, hányszor kell megnyomni a távirányító kioldó gombját, hogy minden ajtó kinyitható. A "Vezetőajtó" beállításban csak a vezetőajtó nyílik nyitva, amikor először megnyomják a kioldó gombot. Az "All Doors" beállítással az első alkalommal, amikor megnyomod a kioldó gombot, az összes ajtót kinyitja.
[42] Passzív belépés	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy be- vagy kikapcsold a Passzív Entry (Kulcs nélküli belépés 'n Go™) funkciót.
[43] Elektromos csomagtartó riasztó	Ez a beállítás hangos riasztást indít el, amikor a power tailgate felemelése vagy leengedése. A választási lehetőségek a "Be" és "Ki".
[44] Az elektromos csomagter nyitási magassága	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy az elektromos csomagter szögét egyenként állítsd be. Választhatsz Testreszabott, 1-es, 2-es, 3-as és 4. szint között.
[45] Az ajtó kinyílása kiszálláskor az autóból	Ez a beállítás akkor nyitja ki az ajtókat, amikor az egyik ajtót belülről nyitják.
[46] Ajtó nyílik ki, amikor kiszállunk az autóból	Ebben a beállításban a kürt akkor szól, amikor megnyomja a távirányító zárolási gombját. A "Kikapcsolva" beállításban a kürt nem szól, amikor megnyomják a zárolást. Az "1. nyomás" beállításban a kürt akkor szól, amikor egyszer megnyomjuk a zároló gombot. A "második nyomás" beállításban a kürt akkor szól, amikor kétszer megnyomjuk a zárolást.

[47] Kürt távoli indításon	Ez a beállítás bekapcsolja vagy kikapcsolja a kürtöt távoli indításkor.
[48] Érintkezés nélküli automata csomagtér	Ez a beállítás kéz nélküli technológiát használ a csomagtér automatikus megnyitására vagy zárására. A választható opciók a "On" és "Off".
<b>ÜLÉSEK ÉS KÉNYELEM</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[49] Automatikus bekapcsolás kényszer	Ez a beállítás aktiválja a jármű komfortrendszereit, valamint a fűtött üléseket vagy a kormányt, amikor a járművet távolról indítják vagy bekapcsolják a gyújtást. A "Kikapcsolva" beállítás nem aktiválja a komfortrendszereket. A "Távoli indítás" beállítással a komfortrendszerek csak akkor aktiválódnak, ha a távoli indítás funkciót használják. A "Start all" beállítással a komfortrendszerek minden alkalommal aktiválódnak, amikor a jármű beindul.
<b>GEOLOKÁCIÓ</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[50] Geolokáció	Ez a beállítás bekapcsolja vagy kikapcsolja a geolokációt.

**MEGJEGYZÉS:** A jármű felszerelésétől függően a funkcióbeállítások és beállítási lehetőségek eltérhetnek.

## RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK

A "System Preferences" menü eléréséhez nyomja meg a kijelző alján található "System Preferences" gombot.



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Megjelenítés
- Időpont és dátum
- Hang
- Értesítések
- Rádiós beállítás
- Általános
- Használati útmutató
- Rendszerinformációk
- Reset

## KIJELZŐ

A Display menü eléréséhez nyomja meg a Megjelenítés gombot a Rendszerbeállítások almenüben.



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Nyelv [1]
- Megjelenítési mód[2]
- Fényerő megjelenítése éjszaka [3]

- Nappali kijelző fényerő [4]
- Mértékegységek [5]
- Érintőképernyős hang [6]
- Figyelmeztetés: Kombinált frekvencia, csengőhangerő [7]
- Műszerfal opciók [8]

## IDŐPONT

Az Idő/Dátum menü eléréséhez nyomja meg az Idő/Dátum gombot a Rendszerbeállítások almenüben.

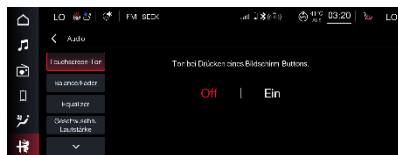
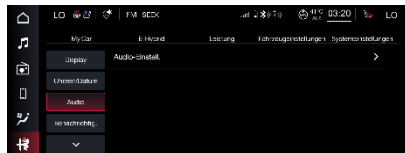


Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Szinkronizációs idő a GPS-szel [9]
- Eszköz olvasási hiba [10]
- Az idő beállítása [11]
- Időformátum [12]
- Időt mutat az állapotsávban [13]
- Beállítási dátum (DD/HM/YY) [14]

## HANG

A "Hangbeállítás" menü eléréséhez nyomja meg a "Hang" gombot a Rendszerbeállítások almenüben.



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Érintőképernyős hang [15]
- Egyensúly/Fader [16]
- Egyenlítő [17]
- Sebesség Hangerő [18]
- Térhatású hang (ha van felszerelve) [19]
- Hangos [20]
- AutoPlay [21]
- Hangerőszabályzó [22]

## ÉRTESÍTÉSEK

A Értesítés menü eléréséhez nyomja meg a Rendszerbeállítások almenüben a Értesítőt.



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Vezeték nélküli töltő állapota. [23]
- Vezetési mód váltás felugró ablakai [24]

## RÁDIÓ BEÁLLÍTÁS

A "Rádióbeállítások" menü eléréséhez nyomja meg a

"Rádióbeállítások" gombot a Rendszerbeállítások almenüben.



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Közlekedési információk [25]
- Kategóriák DAB Hírek [26]
- DAB diavetítés [27]
- Alternatív frekvencia [28]
- Regionális [29]

## ÁLTALÁNOS

A "Általános beállítások" menühöz a Rendszerbeállítások almenüben nyomja meg az "Általános" gombot.



- Automatikus rádió[30]
- Aussch.verz. Rádió [31]
- Rádió kikapcsolása, amikor ajtó nyílik [32]
- Ablak távirányítóval (ha elérhető) [33]
- Android Auto [34]

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

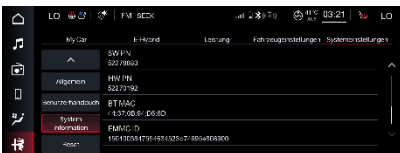
A "Felhasználói kézikönyv" eléréséhez nyomja meg a Rendszer beállításai almenüjében a "Felhasználói kézikönyv" gombot.



## RENDSZERINFORMÁCIÓK

A "System Information" eléréséhez nyomja meg a "System Preferences" gombot a System Preferences almenüben.





Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Harververzió
- Szoftver verzió
- Bluetooth verzió
- DAB verzió
- Gyártási dátum
- Sorozatszám
- Részszám
- BT MAC
- Stellantis PN

- SW PN
- HW PN
- EMMC azonosító

## RESET

A "Visszaállítás" menü eléréséhez nyomja meg a "Visszaállítás" gombot a Rendszerbeállítások almenüben.



Útmutatóként a menü a következő tételeket tartalmazza:

- Alapértelmezett beállítások visszaállítása [35]
- Gyári visszaállítás [36]

## **KAPCSOLÓDÓ SZOLGÁLTATÁSOK**

(változatok/piacok esetén, ahol elérhető)

### **SOS SÜRGŐSSÉGI HÍVÁS – HA ELÉRHETŐ**

Az autója integrált segítségnyújtó funkcióval rendelkezik, amely balesetek és/vagy vészhelyzetek esetén segítséget nyújt. Ez a funkció automatikusan aktiválható a légszák kinyitásával, vagy kézzel is aktiválható a visszapillantó tükör alján lévő gomb megnyomásával.

## RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK LISTÁJA

KIJELZŐ	
A helyszínek neve	Leírás
[1] Nyelv	Ez a beállítás megváltoztatja az Uconnect rendszer és a műszerfal nyelvét.  Elérhető nyelvek: angol, francia, spanyol, olasz stb.
[2] Megjelenítési mód	Ez a beállítás a rádió kijelzőjét "Auto" vagy "Manual" módra állítja. A "manuális" további beállításokat lehetővé tesz a rádiókijelzőn.
[3] Éjszakai fényerő megjelenítése	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy az éjszaka fényerejét állítsd be.  Ehhez a beállításhoz a kijelző módot "Manuális" módra kell állítani. A "+" beállítás növeli a fényerőt, míg a "-" beállítás csökkenti azt.
[4] Nappali kijelző fényerő	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a nap fényerejét állítsd be.  Ehhez a beállításhoz a kijelző módot "Manuális" módra kell állítani. A "+" beállítás növeli a fényerőt, míg a "-" beállítás csökkenti azt.
[5] Mértékegységek	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy önállóan állítsd be a "mértékegységeket" a "sebesség" (MPH vagy km/h), "távolság" (mi vagy km), "fogyasztás" (mi/kwh,

	km/kWh, kWh/100km, kWh/mi vagy MPGe), "nyomás" (psi, kPa vagy bar) és "hőmérséklet" (°C vagy °F) esetében.
[6] Érintőképernyős hang	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy be- vagy kikapcsold az érintőképernyős hangot.
[7] Figyelmeztetés Kombinációs hangerő csengő	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy állítsd be a Buzzer Volume Combo Alert-et. Választható opciók a "Low", "Mid" és "High".
[8] Műszerfal opciók	Ez a beállítás megjeleníti a műszerfal beállításait az Uconnect érintőképernyőn keresztül. Az opciók közé tartozik a B járat a műszerfalon, az Egyedi Területek a műszerfalon, valamint a Widget List
<b>IDŐPONT</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[9] Szinkronizációs idő a GPS-szel	Ez a beállítás szinkronizálja az időt a rendszerben lévő GPS vevővel. A rendszer a GPS helye alapján szabályozza az időt. Az alapértelmezett beállítás GMT 0.
[10] Eszköz olvasási hiba	Ha aktív az idő és GPS szinkronizálásának beállítása, beállíthatod az órát a [-12, +14] tartományban, a percek pedig az alábbi értékek egyikére: [0, 15, 30, 45].
[11] Az idő beállítása	Két menüre osztva: Időidők beállítása és Időpont percek beállítása.

	<p>A Kiállított Idő Órák almenüben beállíthatod az órákat. A GPS szinkronizálási idejét ki kell kapcsolni, hogy ez a beállítás elérhető legyen. A "+" beállítás növeli az órákat, a "-" beállítás csökkenti azokat.</p> <p>A Idő Beállítása Percek almenüben beállíthatod a perceket. A GPS szinkronizálási idejét ki kell kapcsolni, hogy ez a beállítás elérhető legyen. A "+" beállítás növeli a perceket, a "-" beállítás csökkenti azokat.</p>
[12] Időformátum	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy beállítsd az "Időformátumot" (AM/PM). A "Syncing time with GPS" beállítása "Ki"-re kell beállítani, hogy ez a funkció elérhető legyen. A "12 óra" opció a 12 órás formátumot állítja be, a "24 óra" pedig a 24 órás formátumot.
[13] A státusz sávban való megjelenítési idő	Ez a beállítás a rádió állapotsávjában mutatja az időt.
[14] Kitűzési dátum (DD/MM/YY)	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy beállítsd a dátumot.
<b>HANGBEÁLLÍTÁS.</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[15] Érintőképernyős hang	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy be- vagy kikapcsold az érintőképernyős hangot.

[16]Egyensúly/Fader	Ez a beállítás állítja az autó bizonyos elülső/hátsó és bal/jobbs hangszóróinak hangszintjét. A hangszóró ikonját mozgatni lehet a hanghelyzet beállításához.
[17] Egyenlítő	Ez a beállítás a hangrendszer basszus, közép- és magas tartományait állítja be.
[18] Geschw.sabh. Kötet	Ez a beállítás a hangerőt a "sebesség" növekedésével állítja be. "High" beállítással a hangerő jobban nő, amikor a jármű "Sebességet" kap. Az elérhető beállítások a "Kikapcsolva", "1", "2" és "Max".
[19] Surround Sound	Ez a beállítás be- vagy kikapcsolja a surround hangrendszert.
[20] Hangos	Ez a beállítás alacsonyabb hangerőn javítja a hangminőséget. Az elérhető opciók a "Be" és "Ki".
[21] Automatikus lejátszás	Ez a beállítás automatikusan elkezd a hang lejátszását egy csatlakoztatott eszköztől.
[22] Hangerőszabályzó	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy minden opcióhoz (média, telefon, navigáció stb.) állítsa a hangerőt. A hangerőt 0 és 38 között lehet állítani.
<b>ÉRTESÍTÉSEK</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>

[23] Felugró ablakok állapota vezetékek nélküli töltő	Ez a beállítás be- vagy kikapcsolja a "Vezeték nélküli töltő egészségügyi felugró ablakokat".
[24]Vezetési mód váltás felugró ablakai	Ez a beállítás bekapcsolja vagy kikapcsolja a "Vezetési mód váltás felugró ablakokat".
<b>RÁDIÓ</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[25] Forgalmi információk	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy be- vagy kikapcsold a forgalmi információkat.
[26] Kategóriák DAB hírek	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy kiválassz a DAB bejelentések kategóriáját.
[27] DAB diavetítés	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy be- vagy kikapcsold a "DAB Diavetítést".
[28] Alternatív frekvencia	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy az alternatív frekvencia be- vagy kikapcsolja.
[29] Regionális	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy be- vagy kikapcsold a régió funkciót.
<b>ÁLTALÁNOS</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[30] Automatikus rádió	Ez a beállítás automatikusan bekapcsolja a rádiót, amikor a jármű beindul. Az elérhető beállítások a "Kikapcsolva", "Bekapcsolva" és "Legutóbbi beállítások". A

	"Legutóbbi beállítások" opcióval a rendszer folytatja az utolsó feladatot, mielőtt kikapcsolná a járművet.
[31] Aussch.verz. Rádió	Ezzel a beállítással a rádió bekapcsolva marad, miután a motor kikapcsolta. Amikor egy ajtót kinyitnak, az elektronika kikapcsol. A rendelkezésre álló beállítások a "0 perc" és a "20 perc".
[32] Rádió leáll, amikor ajtó nyílik	Ez a beállítás kikapcsolja a rádiót, amikor az ajtó kinyílik. Az elérhető beállítások a "On" és "Off".
[33] Ablak távirányítóval	Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy az ablak funkcióját szabályozd, amikor a jármű ki van kapcsolva. Az elérhető opciók a "Be" és "Ki".
[34] Android Auto	V: Az Android Auto megjelenik az USB kábel csatlakoztatása után. KIKAPCSOLVA: A telefon média esetén csatlakozik majd.
<b>RESET</b>	
<b>A helyszínek neve</b>	<b>Leírás</b>
[35] Az alapértelmezett beállítások visszaállítása	Ez a beállítás visszaállítja az összes korábban módosított beállítást gyári alapértelmezetekre.  MEGJEGYZÉS: Az alapértelmezett beállítások visszaállításakor kapcsold ki a gyújtást, és várj néhány percet az újraindítás előtt. A folyamat hibás végrehajtása vagy túl rövid idő a gyújtás BE/FUT és KIKAPCSOLÁS között oda vezethet, hogy a

	magánélet beállításai nem maradnak fenn. Ebben az esetben ismételd meg a folyamatot, és hosszabbítsd meg a bekapcsolás és kikapcsolás közötti várakozási időt.
[36] Gyári visszaállítás	Ez a beállítás visszaállítja a rádió gyári beállításait.

**MEGJEGYZÉS:** A jármű felszerelésétől függően a funkcióbeállítások és beállítási lehetőségek eltérhetnek.

# HOMOLOGÁCIÓ

български [Bulgarian]	C настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение VQC1006 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Liettuvų [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas VQC1006 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas priemamas šiuo interneto adresu: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení VQC1006 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārtā VQC1006 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šāda interneta vietnē: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp VQC1006 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddjgħara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju VQC1006 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen VQC1006 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur VQC1006 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerin Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp VQC1006 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EU vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmises internetiaadressil: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego VQC1006 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico VQC1006 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio VQC1006 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi VQC1006 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>	Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio VQC1006 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>

<b>Français</b> [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type VQC1006 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Swenska</b> [Swedish]	Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning VQC1006 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>English</b>	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type VQC1006 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Slovensko</b> [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme VQC1006 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>ελληνικά</b> [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός VQC1006 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Slovensky</b> [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu VQC1006 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>Hrvatski</b> [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa VQC1006 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Norsk</b> [Norwegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen VQC1006 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse : <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>Magyar</b> [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a VQC1006 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Íslenska</b> [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radióbúnaður gerð VQC1006 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisfyrirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>Italiano</b> [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio VQC1006 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Türkçe</b> [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. VQC1006 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>

## **EGYÉB HOMOLOGÁCIÓS HIVATKOZÁS**

### **ARGENTIN**



RAMATEL  
H-30711

### **BRAZÍLIA**

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Ez a berendezés nem jogosult védelemre a káros interferenciák ellen, és nem okozhat zavarást a megfelelően jóváhagyott rendszerekben.

### **MIXIKÓ**

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Az eszköz működése két feltétel alatt áll: (1) lehetséges, hogy ez az eszköz vagy eszköz nem okoz káros zavarást, és (2) ennek az eszköznek vagy eszköznek el kell fogadnia bármilyen zavart, beleértve azokat is, amelyek nem kívánatos működéshez vezethetnek.

### **RF kitettség**

Ez az eszköz megfelel a CE sugárzásnak való kitettségi határoknak, amelyeket egy ellenőrizetlen környezetben állítottak be. Az eszközt legalább 20 cm távolsággal kell telepíteni és használni a radiátor és a tested között.

### **FCC SZABÁLYZATAI**

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályainak 15. részének. A működés két feltétel vonatkozik: (1) ez az eszköz nem okozhat káros zavarást, és (2) minden befogadott interferenciát el kell fogadnia, beleértve azokat is, amelyek nem kívánatos működést okozhatnak.

Ezt az eszközt tesztelték, és megfelel az FCC szabályainak 15. része szerinti B osztályú digitális eszközök határainak. Ezek a korlátok célja, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a lakóövezetekben bekövetkező káros zavarások ellen. Az eszköz rádiófrekvenciás energiát termel, használja és sugároz, és helytelen telepítése esetén rádiózavarást okozhat. Nincs garancia arra, hogy egy adott telepítésben nem lesz interferencia. Ha az eszköz zavarja a rádió- vagy televízióvételt (kikapcsolással és bekapcsolással észlelhető), próbálja meg az alábbi intézkedésekkel orvosolni a zavarást:

- Igazítsd vagy helyezd át a vevő antennát.
- Növelj a távolságot az eszköz és a vevő között.
- Csatlakoztasd az eszközt egy másik áramkörhöz, mint a vevőhöz.
- Kérj segítséget a kereskedőtől vagy egy tapasztalt rádió/tévétechnikustól.

A gyártó által kifejezetten nem jóváhagyott módosítások vagy módosítások visszavonhatják a felhasználó engedélyét az eszköz használatára. FCC RF sugárzási expozíció nyilatkozat Ez az eszköz megfelel az FCC korlátainak az ellenőrzetlen környezetben történő sugárzási expozícióra. Ez csak a mobil konfigurációkra vonatkozik. Az adóhoz használt antennákat úgy kell telepíteni, hogy legalább 20 cm távolságot tartsanak minden személytől, és nem szabad más antennákkal, adókkal együtt helyezni vagy üzemeltetni. Az 5150 és 5250 MHz közötti frekvenciás tartományban a működés beltéri használatra korlátozódik.

## **KANADA**

Ez az eszköz megfelel az Industry Canada licenccmentes RSS szabályozásainak. A működés két feltétele vonatkozik:

- (1) Ez az eszköz nem okozhat zavarást; és
  - (2) Ennek a berendezésnek el kell fogadnia minden zavart, beleértve azokat is, amelyek nem kívánatos működést okozhatnak.
- Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## **Óvatosság**

Ezt az adót nem lehet más antennával vagy adókkal együtt beállítani vagy üzemeltetni. Ezt az eszközt úgy kell telepíteni és használni, hogy a radiátor és a tested között minimum 20 centiméter távolság legyen.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

# MŰSZAKI ADATOK

## MAXIMÁLIS KIMENETI TELJESÍTMÉNY

Maximális THD = 10%: 16 W kimeneti teljesítmény > szinuszhullám t > 3 perc

## MŰKÖDÉSI FREKVENCIÁTARTOMÁNY

Rádiófrekvencia tartomány	Paraméterek	Piac							
		EMEA	Észak-Amerika	LATAM (Dél-Amerika)	Ausztrália / Új-Zéland	RDM (A világ többi része)	BRAZÍLIA	JAPÁN	TUNÉZIA
<b>AM(MW)</b>	Reggeli frekv. Terület	531-1611	530-1710	530-1710	531-1701	531-1602	520-1710	522-1629	531-1611
<b>FM</b>	FM Freq. Terület	87.5-108.0	87.7-107.9	87.5-107.9	87.5-108.0	87.5-108.0	76.0-108.0	76.0-95.0	87.5-108
<b>DAB</b>	III. kötet Fellépő. Hatótávolság (MHz)	174.928-239.200	Nincs	Nincs	174.928-229.072	174.928-239.200	Nincs	Nincs	174.928-229.072
<b>Bluetooth®</b>	Bluetooth® freq. Terület	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483



<b>Csatorna</b>	<b>Frekvenciatartományok</b>
Wi-Fi 5G (U-NII-1)	5150~5250
Wi-Fi 5G (U-NII-3)	5725~5850



Részletes használati útmutatókért lásd  
[www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com).  
A QR-kódot beszkenneled, hogy meglátogassa a weboldalt.

